lummer 1

Dienstag, ben 3. Jonuar 1933

10. Jahrgang

Das Jahr der Abrüffung?

Rachdem das Jahr 1932 mit der Anerkennung der Neichberechtigung Deutschlands geschlossen dat, soll 1933 er Belt die Wohltat der Abrüstung bescheren. Die Abstatungskonserenz wird allerdings eine Riesenarbeit zu leisen haben, wenn sie tatsächlich alle Wölfer auf den Rüungsstand Deutschlands beraddrücken will. Große Schwiesskeiten bereitet allein die Wehrder als sun gestellen der Rüft ung zahlen will. Große Schwiesskeiten bereitet allein die Wehrderfalung. Ein ergleich der Küft ung zahlen hiehe Wehrderfalung erücksichtigt. Die zwangsweise abgerüsteten Staaten, ausschland, Ungarn und Bulgarien, mußten sich seit 1919 it einem stehenden Freiwilligen mehrer des auch noch vorgeschrieben ist, während die Riesen Staaten des europäischen Feltandes das System rallgem Staaten des europäischen Feltandes das System rallgem Enarten des europäischen Feltandes das System rallgem Enarten des europäischen Feltandes das System rallgem Enarten des Erreinigten Staaten besigen gleichfalls n Freiwilligenheer, allerdings viel täurer als das deutz, und außerdem noch eine freiwillige Miliz und Keierm. Die durch die sogenannten Friedensverträge dittierten istem sien die Wannlichaftsbestände wirfen sich so aus, daß kriegsfalle nur Oesterreich, Ungarn und Bulgarien in Friegsfalle nur Oesterreich, Ungarn und Bulgarien in gehodzer dastehen als das deutsche Reich mit seinen understausend Mann. Selbst die allersteinsten selbssändigen das einsten siehe Friedensarse siehe Friedensarse siehe siehen aus Verlieden aus die fie der in Ernstsallnis der Friede na fiärten, auf die in aber im Ernstsall nicht antomi. Auch diese Friedensarse jedoch, bei uns ebenfalls 100 000 Wann, wirst gestem sächer in den Prachsar, Frantreich gan bei wie middlichen Rachdar, der Tschecholiswoset, rund 1000 des wir unterem westlichen Rachdar, Frantreich, gar 1500, obei die Rosonsakruppen noch gar nicht in Rechnung gestit sind.

Dielem Misperhältnis entsprechen auch die Ausaben sien für die Wehrmacht. Sie betrug in Deutschland nur prozent des Gesamthausbalts, in Oesterreich sogar nur krozent: auch in Sowiet-Russand begnügt man sich mit Prozent. In den USA sind es jedoch schon 8.6 Brozent un Gesamtausgaben, die von den Rüssungen aufgefressen erden. Frankreich und Bolen, unsere nächsten Rachbarn, üben mit ie über 35 Prozent die Spizenrelter. Run würde saber sallch sein, aus diesen Zissen etwa das Krästeverstents der Rationen ablesen zu wollen. Denn den Aussdag gibt in einem Kriege der Zukunst nicht die Wenge et bewassenen Ränner, sondern die Stärte der Besassen und Rull. Wie groß die deutsche übengesten Ränner, sondern die Stärte der Besassen dus Krüssen und Lieben der Gendelten Ränner sondern die Stärte der Besassen dus Krüssen der Kristerie sit, ergibt sich allein daraus, wie zu der Kristerie ist, ergibt sich allein daraus, wie zu der Artisterie ist, ergibt sich allein daraus, wie ke Reichswehr nur 22 schwere und 288 seichte Gedüße besist, das kleine Belgten dagegen 190 weber und 335 seichte Geschüße, ohne die Feitungsartistie England verfügt sogar über 500 schwere und 1900 indie Frankreich über rund 1050 schwere und 2100 seichte, oten über 400 schwere und 1800 schwere und Flugen und Kruger sind die ganz modernen Wassen, die und Kruger und eine man wird eher zu niedrig schwen, wenn an annimmt, das Frankreich 1000 Kampfwagen bereitsit, Folen 400 und die Tichechossonafei auch noch 100.

Die Relchswehr bagegen übt mit — Attrappen!

der ils deutscher Frontsoldat die letten Zeiten des Weltieges mitersebt dat, den wird ein Schauder überrieseln, enn er hört, das Frankreich heute im Krieasfall 5000 ampf und Bombenflungen entsenden kann, olen auch etwa 1000 und die Tschechosswatei rund 850, ußet diesen drei wichtigen Mistärstaaten, die das wehrte Teutschland umflammern, sind nur England mit wahrteinich über 2000. Sowiet-Kukland mit gleichfalls über von und Italien mit über 1000 Kluazugen genügend austüstet, um wenigstens sich lesbst zu schötzen; als Helfer für is femmen sie kaum in Krage. Und diese modernen Kriegsittel sollen ganz verschwinden? Oder soll das verarmte mitste Reich sich gleichfalls eine solde kosspielige Rüden zulegen, wenn mit der Gleichberechtigung Ernst gesacht wird? Das sind die größen Kragen, die im neuen ahr zur Entscheldung drängen und bei deren Lösung die bristingsfonserenz nicht scheitern darf, wenn sich die grill den Hossfinungen der Wölfer erfüllen sollen.

Ginbrecher ermorden Sausangeffellfe.

döln, 2. Ian. In einem hause in der Bismarcstraße reggen Einbrecher in die Wohnung einer Witwe ein, die eide ihre im Krankenhaus liegende Tochter besuchte. Die zibrecher sielen über die allein in der Wohnung weisende zührige hausangestellte her und ermordesen sie durch Wierstiche in herz und Lunge. Die Verbre her sind unerzunt entsommen.

Neue Kämpfe um die Länderrechte?

Eine Andeulung beim Empfang des Reichsrats. — Ein bayerischer Borftog?

Berlin, 2. Januar 1933,

In politischen Kreisen erregte es ein gewisses Aufsehen, daß die Glüdwünsche des Reichsrats beim Neusahrsempfang durch den Keichsprösidenten diesmal über die übslichen Formeln und allgemeinen Redensarten hinausgingen. Der preußische Ministerialdirestor Cosmann en schlößnämlich als offizieller Sprecher des Reichsrats an den herstömmlichen Glüdwunsch noch folgende Sähe an:

"Das abgelausene Jahr hat im Verhällnis von Reich und Cändern Schwierigkelten besonderer Art mit sich gebracht. Der Reichstat dars dem Wunsch Ausdruck geben, daß es der bewährten Weisheit Eurer Excellenz gelingen möge, hier den gerechten Ausgleich zu sinden zwischen der Rotwendigkeit einer einheitlichen Staatsführung und den berechtigten Interessen der Cänder."

Wie verlautet, foll dieser Zusatz auf Beranlassung der süd de utschen Länder gemacht worden sein. Der preußische Ministerpräsident Braun, der in früheren Jahren die Abordnung des Reichsrats zu sühren psiegte, verzichtete diesmal auf sein Erscheinen und hat Ministerialbirektor Cohmann beauftragt.

Zu ben Ausführungen Ministerialdirektors Commann, die wegen ihres Appells auf Anerkennung der Selbständigkeit der Länder in der politischen Deffentlichkeit großes Aussehen erregten, hört man in unterrichteten Kreisen,

daß damit zu rechnen sei, daß in den weiteren Tagungen des Reichsrates eiwa Mitte Ianuar die Frage Reich—Cänder wiederum eine große Rolle spielen werde,

Instesondere tonne man etnen bagerischen Borstoß erwarten, wie ja der Führer der Baperischen Bostspartei, Staatsrat Schäffer, schon fürzlich angedeutet
hove, daß von den Ländern der Druck genommen werden
musse, daß ihre Selbstverwaltung und Selbständigkeit vom
Reiche her allzu start beeinträchtigt werden tonnte.

Gine amtliche Milberung.

Zu den Ausführungen des Reichsratsvertreters wird eine amtliche Erklärung veröffentlicht, die eine Milberung des zuerst entstandenen Eindrucks herbeiführen soll. Es wird darin gesagt:

"Was den Empfang der Reichsratsvertreter anbetrifft, so ist die Behauptung, es sei bei diesem Empfang dadurch zu einem Zwischen fall gekommen, daß ein Reichsratsvertreter die Beilegung des Preußenkonssittes gesordert habe, abwegig.

Man kann schon deshalb von keinem zwischensall sprechen, als bereits vorher bekannt war, daß eine derartige Aeuherung vonseiten der Reichstalsvertreter gemacht werden würde. Der Reichspräsident hat in seiner Erwiderung dazu in enksprechender Form erklärt, er hosse, daß die Sache mit Preußen in Ordnung komme."

And preußische Initiative?

Wie verlautet, haben in der letzten Zeit innerhalb der preußischen Staatsregierung (Regierung Braun) Beratungen über die Reichsresorm stattgefunden, und es ist nicht ausgeschlossen, daß vonseiten der preußischen Staatsregierung im Reichsrat zu gegebener Zeit eine Initiative in Fragen der Reichsresorm erfolgt.

Görings Renjahrsgratulation.

Und die Untwort des Reichspräfidenten.

Berlin, 2. Januar.

Gegenüber unrichtigen Meldungen über die Glückwünsche des Reichstagspräsidiums an Hindenburg wird amtlich nunmehr der Wortlaut de Brieswechsels veröffentlicht. Reichstagspräsident Göring hat solgendes Schreiben an den Reichspräsidenten gerichtet:

"Hochverehrter Herr Reichspräsident! Em. Excellenz bitte ich im Namen des Reichstages und seines Bräsidiums ergebenst, Ihnen zum Anlaß des Jahreswechsels auf diesem Wege unsere ehrerbietigsten, aufrichtigsten Glückwünsche aussprechen zu dürsen. Möge Gottes Gnade auch sernerhin über Ihnen walten, damit Em. Excellenz im neuen Jahre Ihre Kräste so wie bisher dem Dienste an Bolt und Baterland widmen können. — In ausgezeichnetster Hochachtung und aufrichtiger Berehrung habe ich die Ehre zu sein Ihr sehr ergebener (gez.) Hermann Göring."

Der Reichspräsident hat darauf unter dem gleichen Datum erwidert:

"Sehr geehrter Herr Reichstagspräsident! Haben Sie herzlichen Dank für die freundlichen Glückwünsche, die Si'mir anlählich des Jahreswechsels im Namen des Reichstages und seines Präsidiums übermittelt haben. Ich erwidere Ihre Glückwünsche mit den besten Wünschen für Ihr persönliches Wohlergehen, wie für eine gute Arbeit des Reichstages. — Mit freundlichen Grüßen (gez.) von Hindenburg."

Die in einigen Zeitungen enthaltene Behauptung, Reichstagspräsident Göring habe dem Reichspräsidenten bereits vor Weihnachten mitgeteilt, daß die Mitglieder des Reichstagspräsidiums am Reujahrstage nicht in Berlin seien, trisst, wie von zuständiger Stelle dazu erklärt wird, nicht zu.

Beifere Devifenabfommen.

Mit Holland und der belgisch-lugemburglichen Wirtschaftsunion.

Berlin, 2. Ian. Die Berhandlungen mit der holländischen sowie mit der besgischen und luzemburgischen Regierung zur Regelung der Jahlungen sur den Warenverkehr zwischen Deutschland und den genannten Ländern haben zu einer Einigung gesührt.

Danach können künftig Firmen, die im Besitz einer allgemeinen Devisengenehmigung sind, soweit ihre Devisenkontingents für die Bezahlung von Warenbezügen aus diesen Ländern nicht ausreichen, die sehlenden Beträge in Reichsmark auf die bei der Reichsbank für die Belgische Nationalbank und für die Rederlandsche Bank errichteten Son derkonten einzahlen.

Gin bedenflicher Anfang.

Drei politische Todesopfer in der Reujahrsnacht.

Berlin, 2. Januar.

In der Neujahrsnacht haben sich in Berlin mehrere Schiefzereien und Ueberfälle ereignet, die drei Tote und mehrere Berletzte sorderten. Bei politischen Jusammenstösien wurden insgesamt 28 Personen sestgenommen.

In Lichtenrade, einem südlichen Borort, wurde turz nach Mitternacht ein Reichsbannerangeböriger von eiwa 15 unisormierten St. Leuten übersallen. In demselben Borort wurde in den ersten Morgenstunden ein noch unbefannter KBD.-Angehöriger mit einem Messersich in der Herzgegend tot aufgesund en. Bei einer Durchsuchung eines Arbeitslagers, dem der mutmaßliche Täter angehört, wurden 25 Nationalsozialisten zwangsgestellt.

In der Aderstraße, im Norden der Stadt, wurde eine 37 Jahre alte Frau durch einen Schus in die Herzgegend getötet. Der Täter, angeblich ein Nationalsozialist, ist unerkannt entsommen,

Ein 16 Jahre alter Rationalfozialist wurde im Norden der Stadt von mehreren Kommunisten überfallen und durch Messerstiche so schwer verletzt, daß er starb.

Die Bilang.

Die Jahl der in der Silvesternacht wegen politischer Bergehen zwangsgestellten Berjonen beläuft sich auf 42. Die Jahl der Toten beträgt drei, die der Schwerverletzten sechs und die der Ceichtverletzten zehn.

Die Mordfache Bentich.

Mufhebung der Immunifat Bennedes beonfragt.

Dresden, 2. Januar.

Wie man von unterrichteter Seite erfährt, hat der Generalstaatsanwalt im Falle hentich beim sächstichen Candlag den Antrag auf Ausbebung der Immunität des Abg. Dr. Bennede wegen des Verdachts der Begünstigung der Täter gestellt. Dr. Bennede ist Jührer der Untergruppe Dresden der SU und directer Borgesehler des slüchtigen Schenk.

Der Antrag auf Auslieferung der im Italien weitenden drei Dresdener SA-Leute, die des Mordes an ihrem Kameraden Hentsch verdächtig sind, ist vom deutschen Botschafter in Rom der italienischen Regierung zugeleitet worden. Unabhängig von diesem Auslieferungsversahren hat die sächsiche Regierung an den deutschen Generalet on iul in Mailand das Ersuchen gerichtet, bei den zuständigen italienischen Bolizeibehörden die Festnahme der Berdächtigen, die in Bozen weilen sollen, zu beantragen.

Ablauf des Burgfriedens.

Wieder Berfammlungs- und Demonstrationsfreiheit.

Berlin, 8. Januar.

Seit sast Wochen herrschte in Deutschland der politiche Burgfrieden, der mit dem Ablauf des Reujahrstages sein Ende gesunden hat. Politische Bersammlungen sind sest wieder gestattet, ebenso Kundgebungen, Aufmärsche und Demonstrationen. Die Bersammlungs- und Demonstrationssreiheit ist künstig nur eingeschränkt durch die örtlichen Polizeivorschriften. Die Bersammlungen unterliegen dem polizeisichen Anmeldezwang, und sediglich örtliche Sicherheitsgründe können sett die Berschiedung eine angemeldeten Bersammlung veransossen.

Am Mittwoch versammelt sich der A elte stenrat des Reichstages, um den Termin der nächsten Reichstag ssig ung sestausehen. Man nimmt an, daß der Reichstag auf Dienstag oder Mittwoch der nächsten Woche einberusen wird, um die Realerungsertlärung des Kabinetts entgegengunehmen, ber einige Lage ipater Die Abstimmung über die gegen bas Rabinett vorliegenden Miftrauensvoten folgen mußte. Es find allerdings Bestrebungen im Gang, die Enticheidung hinausgugogern.

Die erfte Barlamentswahl im nenen Jahr.

2m 15. Januar wird bas Land Lippe mit etwa 120 000 Bahlberechtigten einen neuen Landtag mahlen. Die Rationalfogialiften werben eine befonders rege Propaganda entfalten. Sitler felbft wird fomobl in ben Stabten als auch in den Dorfern und Gemeinden als Redner auftreten, neben ihm die befannteften Redner ber Bartei. Die RSDUB. scheint auf den Ausgang der Wahl entscheidenden Wert zu

Cowerer Kraftwagenunfall.

3mei Schwerverlette.

Groß-Strelit, 3. Januar.

Auf der Tofter-Chaussee turg vor Groß-Strelig geriet ein Bersonenkraftwagen, der mit fünf Bersonen besetzt war, infolge des Glatteises ins Schleudern Das Auto saufte gegen einen Rilomeierstein, rif ihn um, fnidte mehrere Baumden und landete im Strafengraben, mo es fich überichlag. Die Gattin des Direttors ber Oberichlefischen Elettrizitätswerke, Bilger, wurde herausgeschleudert und schwer verlegt. Ebensalls erheblich verlett wurde der Führer des Mutos, während die übrigen drei Personen mit seichen Ber-letzungen davonkamen. Das Auto wurde vollständig zer-

Logales

Sochheim am Main, ben 3. Januar 1933

Abnorme Binter.

Das nun feit Wochen andauernde eigenartige nichtwinterliche Wetter erinnert an abnorme Winter, Die es auch in früheren Zeiten gegeben hat. Go war im Jahre 1172 ein fo weicher Winter, daß die Bogel im Februar icon Junge ausgebrütet hatten. Der Winter 1178 war im Anfang febr gelinde, weshalb auch die Bluten zeitig hervorbrachen; aber von der Mitte des Monats Marz bis in die Mitte des Monats Mai verbarb bie große Ralte allen Wein und alle Früchte. Anno 1186 war ein so gelinder Winter und um Weihnachten herum war es so warm, daß die Käume im Januar zu blüben ansingen. Das Jahr 1232 verzeichnete gleichfalls einen warmen schneedigen Winter, der laum 16 salte Lage hatte. 1286 waren die drei letzten Monate des Jahres so warm, daß nicht allein Bäume und Kosen blühten, sondern auf Meschnachten sich die Leine von Eistlen ben blühten, sondern auf Meschnachten sich die Leine von Eistlen ben fondern auf Weihnachten fich die Rinder in den Fluffen babeten. Im Jahre 1328 mar ein berart warmer Binier, bag im Januar im Erggebirge die Baume blubten und im Dai geerniet wurde, bann wieber mar 1420 ein fold warmer Binter ju verzeichnen, bag im April Die Seden voll Rojen stanben; im Dai tonnte man bereits zeitige Ririden pfluden. And bas Jahr 1479 verzeichnete einen fehr marmen Binter und durchaus feinen Gonee. Ein fehr beiher Gommer folgte, ohne Regen swifchen Pfingften und Michaelts, fo bag man um den Betri- und Paulitag nicht mehr mahlen fonnte; sonst ein fruchtbares Jahr. Anno 1538 war der Sommer sehr talt; hingegen trugen die Jungfern auf das Renjahr Rrange von Biolen und Rornblumen. Anno 1555 ober 1557 blubten einige Baume im Berbit; am Michaelitage gab es Erbbeeren und am Lucaitag Rofen.

Silvefternacht und Renjahrstag verliefen in Soche beim verhältnismäßig rubig. Bon dem bifchen Radan um die Mitternachtsstunde abgesehen, das einige Muubegeisterte burch lautes Broft Reujahrrufen verutsachen zu muffen glaubten, ging alles feinen gewohnten, ftillen Gang. In ben Lotalen herrichte bei aller Luftigleit, boch eine gebrudte Stimmung, für ben, ber tiefer gu feben gewohnt mar, Rein Wunber auch, fehlte boch allerwegen bas liebe Gelb, ohne bas nun einmal auf biefer Welt nicht viel anzusangen ift. Ein Glua noch, bag bas Wetter milb mar und man jo auch ohne neuen, warmen Binterftaat, aus feinen vier Banben beraus tonnte. Go hoffen wir benn alle, nachdem bas neue Jahr begonnen, bag es in 1933 ernstlich wieber einmal aufwärts

Rothisse-Spiele am 1. Januar 1933 Alorsheim - Sochheim-Beilbach 5:3

Mus ben Bereinen Spielvereinigung 07 Sochheim und Germania Beilbach mar eine Mannichaft gufammengestellt bie gegen eine Kombinierte bes Sp. B. 09 Floreheim in Hochbeim am Reujahrtstage antrat, Anfänglich hatten bie Blorsheimer 3:0 verloren um gegen Schlug mit 5:3 Sieger zu bieiben. Spielerisch sah man nicht viel, ba von den 3 Bereinen die besten Leute sehlten.

Entfäuschte Soffnungen.

Gine Betrachtung bes beutichen Sandwerts.

Das Jahr 1932 war fur bas beutiche Sandwert ein Sahr großer Entfaufdungen. Seine mirticaftliche Lage verschlechterte sich von Monat zu Monat. An biefer Gesamt-feststellung vermag auch bie Tatsache nichts zu andern, bag fich gegen ben Serbst im Bau- und Baunebengewerbe eine gewise Belebung bemertbar machte. Ausreichenbe Beidaffigung fehlte in allen Zweigen. Die wenigen Auftrage, Die noch porhanden waren, wurden bem Sandwert burch bie fich immer mehr breitmachenbe Somargarbeit ftreitig ge-macht. Die große Arbeitslofigfeit, beren gegenwartiger Stand 5.6 Millionen beträgt, führte im Zusammenhang mit ben herabgesehten Löhnen und Gehältern zu einer weiteren Schrumpfung ber Rauffraft. Gelbst das Weihnachtsgeschäft, auf das sich alle Hoffnungen sehen, entsprach nicht ben Erwartungen. Rur Die notwendigften Dinge murben gelauft, und auch biefe nur in ben billigften Breislagen. Dagu nahm bas Borgunmefen weiter überhand. Die Summe ber

Außenstände wird immer größer.
Die große Rotlage im Handwert, die vor allem auf die Junahme der Schwarzarbeit und auf die starte Ueberseinung in den eigenen Reihen zurüdgeht, erheischt besondere Maßnahmen. So fordern der Reichsverband des deutschen Sandwerter und Gewerbelammerwerls und ber Deutsche Sandwerts- und Gewerbefammertag bie Ginfdrantung ber Gewerbefreiheit. Siernach soll in Jufunft unter Ginschaltung einer Uebergangszeit die Ausübung eines Sandwerksbetriebes abhängig gemacht werben von der Aussertigung einer Sandwertertarte, die auf ber Grundlage ber Sandwerfsrolle auszustelle ift. Als Boraussellung wird neben ber selbständigen Ausübung eines Sandwerfs als stehendes Gewerbe die Berechtigung pur Führung bes Meiftertitels ober die Bejugnis gur Un-leitung von Lehrlingen vorgesehen. Das Berlangen bes Sandwerts nach Ginfchrantung ber Gewerbefreiheit geht letten Enbes auch von ber Ertenntnis aus, bag fich bie Abiojung bes gegenwärtigen Wirtschaftsspstems durch eine berufständisch geordnete Individualwirtschaft nicht länger mehr aushalten läßt, eine Individualwirtschaft, die die Erhaltung der Einzelnen zelpersonlichteit verbürgt, der Freiheit des Einzelnen zelpersonlichteten aber auch burch bie Ginordnung in einen Gemeinschaftsgu-

sammenhang notwendige Grenzen zieht. Was das Sandwert in erster Linie braucht, ist Arbeit. Die neue Reichsregierung bat zwar als einzigen Brogrammpuntt ihre Absicht berausgesteilt, Arbeit zu ichaffen, allein bie Rundfuntrebe bes Reichstommiffars für Arbeitsbeichaffung vermochte bie Bedenten bes Berufsitandes nicht gu 3ertreuen, daß eine unmittelbare Belebung feiner Birifcaft nicht zu erwarten ift. Man follte boch eigentlich im Laufe ber Jahre gelernt haben, daß Arbeitsbeschaffungsprogramme für die offentliche Sand immer Aruden für die Wirtschaft und damit fünstliche Mahnahmen bleiben, die in ihrer Wirtslung leine natürliche Beledung der Wirtschaft auslojen fonnen und jo verpuffen muffen. Die Reichsregierung Bapen bat burch die Bereitstellung eines Sonderbetrages von 50 Millionen Mart fur die Bornahme von Althausreparaturen eine recht gunftige Teilbelebung ber Birt-ichaft erreicht. Diefer Weg follte mit aller Energie weiter beschritten werben. Bor allem aber barf bie ftrufturelle Ums ichichtung ber Wirtichaft als Boraussegung für eine enbgultige Lojung bes Arbeitelojenproblems nicht auger Acht gelaffen merben,

Seit Jahren verlangt bas Sandwert bei allen Dagnahmen, die in der Reichstegierung fur die Uebernindung ber Wirtschaftsfrise und fur die Umstellung des Wirt'caftsinftems getroffen werden, Die Mitwirtung eines Ber-trauensmannes ber mittelftanbifchen Birtichaft an enticheibender Stelle, Auch bas Jahr 1932 brachte Diefer For-berung feine Erfüllung. Und boch bleibt ihre Berudfichtigung um jo notwendiger, wenn man bedentt, bah fich alle abrigen Berufsftande im Reichslabinett unmittelbar Gehor verfchaffen tonnen. Gegenüber 5 Millionen landwirticaftlicher Betriebe follte man auch ben 3.5 Millionen gewerblicher Betriebe bes elbständigen Mittelftandes das Recht zu einer einheitlichen Bertretung ihrer Intereffen einraumen. Gerade Darin liegt ja ber Rachteil fur ben gewerblichen Mittelftanb, bag fich feine Belange bei ben Reichsministerien auf verschiedene Dinifterien verteilen. Um biefen Digftanden abzuhelfen, bat ber Reichsverband bes beutiden Sandwerts bie Forderung nach Errichtung eines besonderen Reichsministe-riums für den gewerblichen Mittelstand erhaben. Ihre Berwirflichung wird bem Sandwert wieder neuen Mut und neue Soffnung geben ionnen. Gine burchgreifenbe Sandwertspolitit bient ber Startung ber felbstandig wirtichaftenben und verantwortlichen Menichen in Rlein- und Mittelbetrieben und bamit auch gleichzeitig ber Ueberwindung ber großen Birtichaftstrife,

- Gemufeicablinge im Januar, 3m Gemufegarten find gegen Enbe Januar Die Miftbeete porzubereiten, ba gegen Die gefürchtete Rohlhernie, gegen Schwarzbeinigfeit und gegen ben Bermehrungspilg eine ficher wirfende Erdbesinfettion minbestens brei 2Bochen vor ber Aussaat beenbet fein nuß-Die Gemufefamereien tonnen ichon jest zweds Bernichtung aller augerlich am Samentorn haftenben Rrantheitserreger gebeitt werden. Richt minder wichtig ift ber Bogelichut. Gutlergerate und gefcutte Futterplage follten überall gu finden fein. Den Bogeln im Binter Baffer gu geben, ift unnotig, ja gefährlich. Es tann bochftens in Frage tommen, in ber Rabe bes Futterplages eine Schale mit flein geichlagenen Eisstüdden aufzustellen.

- Erhöhte Zufagrente nach Fortfall ber Waijenrente. In gegebener Beraniafjung weift ber Reichsbund ber Rriegs-beschädigten, Rriegsteilnehmer und Rriegerhinterbliebenen berauf bin, daß nach der vierten Zusammensteilung der Be-stimmungen über die Zusaprente vom 5. 6. 1931 zum Bara-graphen 89 RBG., Zisser 1 Witwen mit einer Rente von 00 v. S. ber Bollrenie ohne eigenes Gintommen, fofern nicht mehr verforgungsberechtigte Rinber porbanden find, bie ethohte Zusagrente erhalten tonnen, wenn fie ben einwand-freien Radweis erbringen, bag feines ihrer Rinder ein Eintommen bat, bas bei Beichabigten ohne Rinder in ber ent-iprechenben Oristlaffe ben Bezug ber vollen Zusaprente ausichließen wurde. Berheiratete Rinder, sofern sie offenbar nicht unterstützungssähig sind, bleiben dabei unberüdsigigt. Durch bas Seranwachsen ber Rinder vieler Rriegerwilwen und bem baburch bedingten Fortfall ihrer Baifenrente burfte von mander Rriegerwitme, beren erwachsene Rinder beute ohne eigenes Ginfommen find, Die erhöhte Jusageente in Anspruch genommen werben fonnen.

Aus der Amgegend

Frantsut a. M. (Judythaus für Einen Heteratsichwindels hat sich der Schlosser Abolf Reiher ichon die unglaublichsten Dinge geleistet. Acht Borstrasen ichrecken ihn nicht vor neuen Schwindeleien gurud, die er gegenüber einer Hausangestellten beging. Im hinblid auf die gueiner Hausangestellten beging. Im hinblid auf die zu-tunftige Partie verstand es R. dem Madchen 350 Mark Eriparniffe herauszuloden, mofür ihm das Rleine Schoffengericht ein Jahr und vier Monate Zuchthaus und drei Jahre Chroerluft aufbrummte.

** Frankfurt a. M. (Todesfturz aus dem Fen-er.) Ein pensionierter 76jähriger Oberpostiekretar, ber ein Fenster seiner Bohnung öffnete um frische Buft gu schöpfen, fturzte, wahrscheinlich infolge eines Schwindels anfalles, aus bem britten Stodwert auf Die Strafe und erlitt fo ichmere Berlegungen, bag ber Tob auf ber Stelle

Allunta und Lore.

Omerbach ift ein Spieler," fo hatte er gefagt, "er fpielt mit bem Leben. Einmal aber wird er verfpielen." Und Graß hatte gemeint: "Gider tommt er einmal an

Walldie. dun war es fo gefommen.

Gur Owerbach, ber in ber gangen Stadt befannt war, fand fich wenig Tellnahme, obwohl bas Schlafat von ihm Die allerschwerste Guhne verlangt hatte, umfo mehr aber wurde von allen Geiten das arme Madden bedauert und betrauert, bessen leibenschafiliche Natur ben Tob einem glücklosen Leben vorzog. Frau Hofrat Hörbach erhielt ungahlige Beweife biefer Anteilnahme, bie ihr bie ichweren Stunben erleichterten.

Bahrend Owerbachs Leiche nach Graz überführt wurde, wo fein Bater feit einiger Beit im Ruheftand lebte, murbe Caeilie Borbach unter Beteiligung aller Kreife ber Stadt auf beren Friedhof gur lehten Ruhe bestattet. Ein ftolgen Berg hatte aufgehört zu schlagen.

In der Billa Mangont fprach man an diefem Abend lange von biefer erschütternben Tragodie, die überhaupt noch lange ben allgemeinen Gefprachsftoff ber Bregenger bilbete.

Den Rat Morigl hatten biefe Tage gang nervos gemacht. Dag fo etwas ihm paffieren mußte. Der überangftliche Mann fürchtete, bag ein folches Borkommnis auch für ben Porgefesten bes Betroffenen unangenehm werben fonnte. Ucberbies briidte ihn noch eine anbere Gorge. Mit biefer fam er eines Tages ju Bermann,

"Herr Dottor," fprach er etwas verlegen, "ich bin ba in einer perzwidten Lage. Raten Gie mir. Gie miffen ja, ber Owerbach war ein Weltmann, ber eigentlich nicht in einen fo engen Kreis gepaßt hat. Run, um es furg zu fagen, er ift öfter eben mit feinem Monatsgehalte zu früh fertig gewesen, ba hat er mich bann um tleine Gefälligfeiten gebeten, bie ich "Ich verstehe, herr Rat, Sie haben Owerbach Geto ge-

"Ja. Es ift im Laufe ber Zeit eine größere Gumme ge-worben. Bas foll ich tun? Ich wende mich nicht gerne an

Seine Ezzelleng, bas Geld möchte ich aber auch nicht ver-

Es wird Ihnen aber bann nichts weiter übrig bleiben,

als an Owerbachs Bater zu ichreiben."

Der Rat fann por fich hin.

Berbammte Gefchichte. Glauben Gie, es tann mir boch nicht ichaben, wenn ich bas tue."

"Barum auch!"

Idi, man weiß nie, wie folde große Berren benten, und ich möchte um alles in ber Welt feinen Anftoft erregen, Bermann gudte bie Achieln. Ihn beluftigte bie Sache, "Ich wiifite feinen anberen Weg," meinte er.

Mißmutig ging Dr. Morigi.

Sermann erzählte bann bie Geschichte seinem Freunde Graß. Der rieb fich vergnügt die Sande.

"Sabe ich es nicht gefaat, ber Owerbach brodt bem Mten noch eine Suppe ein. Soffentlich ichreibt er nach Gras."

"Beil er bann von bort einen bamifchen Riffel befommen wird. Geschieht ihm aber recht.

Bermann mußte an biefe Worte benten, als etwa eine Bodie fpater fein Chef mit allen Zeiden heftigfier Eregung wieber in feine Ranglei tam, Er hielt einen Brief in ber Sand und fprach ju Bermann: "Berr Dottor, ba habe ich nun die Beicherung. Erzelleng Owerbach bat mir heute bas Gelb gefchidt, augleich aber auch biefen ichredlichen Brief. Id habe es boch nur gut gemeint. Und nun diese Borwürfe. Was foll ich tun?"

hermann war bas unmännliche Benehmen bes Rates, ber, wie es ichien, am liebsten fast geweint hatte, wiberlich. Er las ben Brief und empfond innerlich bie größte Freude barüber. Er war wohl in maglofer Aufregung geschrieben, enthielt aber boch einige bittere Bahrheiten.

Der Oberlandesgerichtsprafident nahm fein Blatt por ben Mund. Er machte bem Chef feines Gohnes bie heftigften Borwlirfe. Geine Gache, fo meinte ber Brafibent, mare es gemejen, ben jungen Meniden in gutem Ginne gu beraten, ober ihn, ben Bater gu verftanbigen, bag fein John im Begriffe fei, auf Albwege ju geraten. Statt beffen habe er ibm noch die Sand und die Mittel ju einem Leben ge-

geben, bas naturnoiwendig zu einem willigen Ruine führen mußte. Bum Schlufffle machte ber erbitterte und ichwergeprlifte Bater ben Rat fast verantwortlich für bas ichredliche Ende feines Cohnes.

Bas foll ich tun?" rief Dr. Morial verzweifelt, "Ich fa entfehlich. Satte ich boch bie zweitaufenb Kronen fahren 36 fann bod nichts bafür, ban Owerbach alle Augenblide mit einer anberen anbanbelte."

Bermann empfand car fein Mitteib. Er gudie bie Ichfeln und fagte: Berr Rat, am besten ift. Gie laffen einige Belt verstreichen; ber alte Berr in Gras hat ben Brief noch gang unter bem Ginflug bes grauenhaften Enbes feines Cobnes geschrieben. Das burfen Gie nicht vergeffen. Dann schreiben Gie rubig und höfflich, aber entschieben, bes Gie Borwlirfe in biefem Make für eine reine Gefälligtei nicht verbienen und bag Sie fich im fibrigen um bas Brivatleben ihrer Beamten, soweit bies in gewiffen Grengen fich bewegt, nicht fummern. Der Prafibent wird bann auch ruhige benfen und Ihnen recht geben milfien. Freilich, gang ohne Could find Gie nicht, herr Rat. Gie haben Omerbach Freiheiten gemährt, die uns anderen Richtern, ich will es Ihnen offen gestehen, ju recht bitteren Betrachtungen Unlag geeben

Dr. Morigi fuhr fich mit beiben Sanden burchs gaar.

"Run fangen Sie auch noch an. Ich weiß sowieso nicht, wo mir der Kopf steht. Das soll mir eine Lehre sein. Aber es ist wahrscheinlich schon zu spät. Ezzellenz Owerbach wird diese Sache seinem Bruder, dem Sektionschef, dieser den Mi-nister berichten, dann habe ich meine Pensionierung. Und ich wäre noch gerne Oberlandesgerichtsrat geworden. Was soll ich nur tung? foll id nur tun?"

"Bas ich fagte, Herr Rat."

Ich will es mir noch überlegen. Das bleibt unter ms, Berr Dottor."

Der Rat ging. hermann ichmungelte, Der Rulmer feines Chefs ließ ihn falt.

Tortfehung folgt.1

"Wir helfen mit."

Mainz, Dank der verständnisvollen und tatkräftigen Mithilfe der Mainzer Stadtverwaltung und aller Bevölkerungskreise, bei denen die Devise "Wir helsen mit" freudigen Widerhall gesunden hat, kann der Mainzer Karneval-Berein sur das Jahr 1933 mit einem reichhaltigen Programm an die Dessentichkeit treten. — Erstmalig wieder leit dem Kriege erössente am Reujahrstag ein karnevalskischer Umzug, beginnend um 11.11 Uhr, die Kampagne. Reiter in Kostümen in allen Farben erössenten den Zug, es solgten Fahnenschwinger und verschiedene ultige Figuren. Die närrische Hosstagte sehlte nicht. Die Garden ichübten die Kriegskasse vor den Angrissen des Finanzamies. Mehrere wihige Inschristen erregten den lauten Beisall des Publikums. Abends sand dann das übliche Neusahrskonzert sintt. Der 14. Januar vereinigt die Rareballesen zur ersten Herrensitzung in der Stadthalle. Die darauf solgenden Wochen des Januars bringen einen "Kreppelkassen, das zweite Konzert und den ersten Masstendall. Der Februar wird mit dem zweiten "Kreppelkasse" und der zweiten Herrensitzung eingeleitet. Dann solgen weitere Konzerte, Massten-Modeschau, Damensitzung usw., die der Karneval mit der Fremdensitzung am Kastmadissonntag, dem großen Fastmachtszug am Rosenmontag und dem Fasinachtsmontagsball seinen Höhepunkt erreicht.

Die öffentliche Urbeitsbeschaffung in Oberheffen,

Gleßen. Der Direktor des Arbeitsamts Gießen, Regierungsrat Dr. Bues, veröffentlicht im "Gießener Anzeiger" einen Artikel, in dem er einen Ueberblick über die öffentliche Arbeitsbeschaffung in Oberhessen im Jahre 1932 gibt, Er keilt darin u. a. mit, daß im verslossenen Jahr in Oberhessen 208 Notstandsarbeiten und 524 Freiwillige-Arbeitsdienst-Maßnahmen durchgeführt oder in Angriss genommen werden konnten. Die Hörderungszuschüsse des Arbeitsamts für diese Maßnahmen besliesen sich auf insgesamt 1244 986 Mark. Die Gesamtsörderungssumme, die aus Mitteln der Reichsanstalf für Arbeitsvermitslung und Arbeitslosenversicherung für diese öffentlichen Arbeiten in Oberhessen im setzten Jahr demilligt wurde, besäuft sich auf 3 038 152 Mark. Hür das neue Jahr sind bereits wieder zahlreiche Arbeitsprosette vorgesehen, die entweder als Rotstandsarbeiten oder im Freiwilligen Arbeitsdienst durchgeführt werden sollen.

- Frankfurt a. M. (Einbrecher öffnen Gashähne.) Ein Akt verbrecherischer Gemeinheit scheint sich in der Eschersheimer Schule abgespielt zu haben. Dort machte sich immer stärker werdender Gasgeruch bemerkbar, so daß die Feuerwehr und die Polizei alarmiert wurden. Unter Beobachtung aller Borsichtsmaßregeln drang man in die Räume ein und schaffte dem Gas Abzug. Bei der dann ersolgten genauen Prüsung sand man zwei offenstehende Gashähne, man sand aber auch Anhaltspunkte sur einen Einbruchsversuch. Jedenfalls haben die Einbrecher aus Merger über die Ergebnislosigkeit ihres Besuchs die Gashähne geöffnet.
- ** Wiesbaden. (Ein Revolverheld.) Am Reujahrstag wurde in der Innenstadt ein junger Mann von einem anderen mit einem Revolver bedroht. Als ein zu Hilfe eilender Polizeibeamter dem Angreiser die Waffe abnehmen wollte, löste sich ein Schuß. Die Rugel verletzte den Beamten an der Hand, praltie dann auf dem Straßenpflaster zurück und traf eine unbeteiligte Straßenpassantin. Der Revolverheld wurde sestgenommen.
- tommen.) Ein Biebricher Einwohner hatte sich vor langer Zeit mehrere Fahrraddiebstähle zu Schulden kommen lassen. Als ihm nun eines Tages die Lust zu die wurde, die Polizei ihm auf der Spur war, rückte er kuzer Hand ab und ließ sich von der Fremdenlegion anwerben. Unter afrikanischer Sonne und französischer Knute diente er dort keine süns Jahre ab und kam dann wieder in die Heime sich die heime kund die Heime stende und französischer Knute diente er dort keine süns Jahre ab und kam dann wieder in die Heime kund der der der Abreise nicht vergessen, denn es erwartete ihn ein Hastbeschl, der prompt vollzogen wurde. Der Angeklagte, aus der Hast vorsessihrt, gab dem Schöffengericht die Strastatenals solche solchescher, gab dem Schöffengericht die Strastatenals solche solchescher versicht zu Beginn der Verhandlung stellte aber der Vorseschlesche seist, daß fünf der zur Anklage stehenden Strassachen versicht sind. Der letzte, der sechste Strassalls versährt gewesen, wenn man den Angeklagten erst drei Tage später erwischt hätte. So aber mußte wegen dieses Falles eine Bestrasung wegen Diebstahls im Nücksall ersolgen. Das Urteil lautete auf drei Monat Gesängnis. Bei der Strassamessung wurde berücksichtigt, daß der Angeklagte sich selbst wohl die schwerste Strass ausgeklagte satte durch seine Flucht in die Fremdenlegion.
- ** Diez. (Der rote Hahn.) Im benachbarten Rieberneisen brach in der Scheune des Landwirts Karl Hansmann Feuer aus, das in den großen Strohvorräten reiche Rahrung sand und die Scheune nehst großen Stallungen, trok tatkräftigem Eingreisen der Feuerwehren aus der Nachbarschaft, dis auf die Grundmauern einäscherte. Das zahlreiche in den Stallungen befindliche Bieh konnte gerettet werden. Die Entstehungsursache des Brandes konnte noch nicht sessent
- ** Ufingen. (Der Neberfall finglert.) Der junge Mann, der im Walde zwischen Wehrheim und Usingen mit den Füßen nach oben aufgehängt aufgesunden wurde und dann die Geschichte von dem sensationellen Nebersall erzählte, hat sich selbst so an den Baum gedunden und den ganzen Nebersall erlogen. Der junge Mann hatte Gelder einkassiert und verzubelt und wollte nun seine Verschlungen auf diese raffinierte Art und Weise verdeden. Die Meldung von diesem angeblichen Nebersall und der roben Behandlung des Nebersallenen hatte allerwärts großes Aussehen hervorgerusen.
- Rassel. (Mit der Schreckschußpistole verwunder.) Als ein Arbeiter damit beschäftigt war, auf dem Schuttabladeplatz am Graß den dort lagernden Müll im Austrage des Päckters nach gebrauchssschiegen Gegenständen zu durchsuchen, geriet er mit zwei jungen Gurchen in einen Streit, die ohne Erlaubnis die gleiche Tätigkeit ausüben wollten. Plöstlich zog der eine der beiden Burschen eine Schreckschußpistole und gab aus ihr einen Schuß auf den Arbeiter ab, durch den dieser im Gesicht erheblich verletzt wurde Der Täter und sein Kumpan slückteten. Die Bolizei hat die Ermittlungen ausgenommen.

Heujahrsklänge 1933

Schon fündete mitternächt'ger Schlag, Jahreswechsel und neuen Tag: Hoch vom Turme die Glode Hang, Das Lied vom neuen Jahr sie sang. Menschenherzen in Sorg und Leid, Gebeugt vor Kummer, — stumm verneigt, Formen die Wünsche wir zum Schwur, In ein fleines Wörtchen nur: Arbeit.

Dieser Wunsch, so schlicht und tlein, Der Menschen Schickal schließt er ein, Rennt Ihr benn nicht ber Mutter Not, Ihr sehlt für's Aleine selbst bas Brot. Das Kind, bas sann noch nicht versteh'n, Warum es ihm muh so ergeh'n, Bereint fleht Mutter nun und Kind, Hört Ihr es räuseln jeht im Wind? Arbeit.

Der Bater, der Familie Haupt, Ift seiner Tätigkeit beraubt; Er sinnt und müht sich Tag um Tag, Gern übernimmt er sede Plag, Sieht die Rot von all den Lieben, Doch ein Trost ist ihm geblieben. Er lauschte hinaus, ganz still und bang, Ob wohl der Glode Rlang ihm sang: Arbeit.

Sing Glode, jeht im neuen Jahr, Mach boch ber Menschen Sehnen wahr; Eine bas Boll seht in dem Streben, Jedem Arbeit und Brot zu geben. Schling schnell dann noch um Stadt und Land, Der Bollsgemeinschaft enges Band, Dann flingt wohl immer Tag um Tag, Am Amboh sauter Hammerschlag:

Darmstadt, (Ruhiger Berlauf der Silvestern acht.) Die Knallerei hatte in diesem Jahre merklich nachgelassen. Rur in der Altstadt war es recht lebhast. Reger Betrieb war in den Lokalitäten, Besonders die Cases hatten die in die Morgenstunden des Reusahrtages zu tun. Das Landestheater half wohl über 5000 Menschen über die letzten Stunden des alten Jahres hinweg. Vier Borstellungen außer Miete waren ausverkauft. Das Große Haus brackte als Erstaufsührung die Operette "Brinz Methusolem" von Johann Strauß. Das Werf erlebte in Dresden 1931 seine Uraussührung und wurde auch in Darmstadt warm ausgenommen. Im Kleinen Haus kam Shaws Komödie "Kygmalion" neuinzeniert heraus und in beiden Häusern gab es ausgelassene Silvesterkabaretts. Abgeschen von den üblichen kleinen Schlägereien verlief die Silvesternacht ohne besondere Zwischensälle.

CONTRACTOR AND ADDRESS OF THE PARTY OF THE P

Darmstadt. (Bettler broht mit Brandfiftung.) Ein Wanderbursche tam beitelnd in ein Lokal in der Schustergasse (Zur Krone) und erging sich in allerlei Drohungen, Unter anderem drohte er die ganze Bude in Brand zu steden und machte auch Anstalten zur Berwirklichung seiner Drohung. Der rabiate Bettler wurde sestgenommen und dem Kichter vorgeführt.

Darmstadt. (Reich swehrsold at sticht im betrunkenen Zustand.) Ein 19sähriger Reichswehrsold dat, der auf dem Kranichstein wohnhaft ist und gegenwärtig auf Urlaub weilt, stach im betrunkenen Zustand am Reujahrstag einen jungen Mann durch den Backen in den Mund und gegen Mittag einen Schlosser aus der Pallaswielenstraße mit dem Seitengewehr in die Brust. In einer Wirtschaft am Schwimmbad hatte der Soldat bereits nach einer größeren Zeche seine Papiere zurückgelassen.

Darmstadt. (Zulassung zum Buchmacher.) Walter Borpfahl zu Mainz ist als Buchmacher zu Mainz. Große Langgasse 2. Karl Borpfahl daselbst und Lotbar Jorn zu Worms, Kaiser Wilhelmstraße 25, sind als Buchmachergehilfen des Walter Borpfahl für das Jahr 1933 zugelassen worden.

Reisen i. D. (Tödlich verunglückt.) Im Beinbeimer Krantenhaus ftarb ber 64jährige Einwohner Georg Abam Rabel von hier. Der Mann hatte gerade sein Anwesen verlassen als er von einem die Stelle passierendn Auto angesahren und verleht wurde.

Mainz. (Freiwilliger Arbeitsdienst hat angeordnet, daß künftig nur noch ein Drittel aller Dienstwilligen im Freiwilligen Arbeitsdienst hat angeordnet, daß künftig nur noch ein Drittel aller Dienstwilligen im Freiwilligen Arbeitsdienst bei dem sogenannten offenen Arbeitsdienst beschäftigt werden dürfen, wogegen mindestens zwei Drittel der Arbeitsdienstsfreiwilligen in gesichtossen Lagern unterzudringen sind. — Das Arbeitsamt Walnz hat sich auf diese Tatsache umgestellt, daß ab 1. Januar 1933 vorerst 19 Lager sür männliche und drei Lager sür weibliche Arbeitsdienstwillige zur Berfügung stehen, worin schon heute rund 1000 junge Menschen in sreiwillig gewählter Gemeinschaftsarbeit sätig sind. Als Träger des Dienstes teilen sich in die Betreuung das Hessische Seimatwert in Darmstadt, das Katholische Jugendwert in Mainz, die Deutsche Turnerschaft in Bingen, der Deutschnationale Handlungsgehissenverband, Ortsgruppe Mainz, der Stahlzelm-Bund der Frontsoldaten, die Technische Rothisse, der Katholische Mädchenschusperein, der Etahreitsdrässe, der Katholische Mädchenschusperein, der Techtschreiband Mainzer Frauenvereine sowie das evangelische Jugendpsarrams Mainz. Die Arbeitsdienstwilligen haben wöchentlich 30 Stunden sinnvolle Arbeitsdienstwilligen haben wöchentlich an. In allen Fällen wird neben guter, reichlicher Berpflegung und Unterbringung, Stellung von Arbeitskleidung und Wäsiche alse den zu erössen der vollenstwille

panau. (Selbstmord auf den Schienen.) Auf der Eisenbahnstrecke Franksurt a. Main—Hanau wurde die Leiche des 23 Jahre alten Adolf Rabe aus Hanau gesunden. Rade hat sich, wie einwandsrei seststeht, in selbstmörderischer Absicht vor einen Zug geworsen. Er wurde sosort getötet. Eine gewisse Tragit erhält der Fall dadurch, daß der mit den amtlichen Feststellungen beauftragte Polizeibeamte Rabe in dem Toten seinen eigenen Sohn erkennen mußte.

** Hanau a. M. (Tragilder Jagdunfall) Einem außerordentlich tragischen Unglücksfall bei der Huchsjagd ist der Förster Lenz im Kitlanstädten bei Hanau zum Opser gesallen. Als er auf der Jagd einen Juchs angeschossen hatte, setzte sich das verwundete Tier zur Wehr, woraus der Förster versuchte, den Huchs mit seinem Gewehrtolben zu erschlagen. Hierbei entlud sich das Gewehr. Der losgegangene Schuß tras den Förster ins Herz, so daß der Tod auf der Stelle eintrat.

** Wiesbaden. (Einbrecher in der Silvesternacht.) Die Silvesternacht wurde von mehreren Personen dazu benutzt, um in die hiesige Fisiale eines Konsumvereins einzubrechen. Sie entwendeten einen größeren Geldbetrag und eine Menge Zigaretten. Die Embrecher wurden aber überrascht und ergriffen darauf die Flucht. Einer von ihnen konnte aber eingeholt werden; auch der Rame des anderen konnte sestgestellt werden, so daß er auch bald verhastet werden wird.

Mainz. (Reue Kirchenbauten im Rheingau.) Die fertigen, dzw. in der Ausführung begriffenen Teile des Erweiterungsbaues der katholischen Pfarrkirche zu Eltville wurden durch den Bezirkskonfervator Dr. Wichert kürzlich in Augenschein genommen. Fertiggestellt ist die neue Sakristei und die darunter angelegte neue Luftbeizung. Ferner sind die Rischen zwischen den Strebpseilern der Südfront sertig. Die Steinplatte mit der Stiftungsinschrift aus der Zeit des Mainzer Erzbischos Willigis ist vorsäufig an einem geschützen Platze abgestellt wirden. Der Ort ihrer neuen Andringung wird noch später bestimmt. Im Jahre 1933 soll zunächst die östliche Berlängerung des Seitenschisses durchgesührt werden. Der Exweiterungsbau der katholischen Kirche in Reudorf det Kauendorf im Rheingau ist ebenfalls fertiggestellt, es sehlt lediglich noch der innere Anstrich. Es ist als sehr erfreulich zu bezeichnen, daß die wichtigsten Werte des kleinen Bauwerkes so gut wie ohne Beeintrücksigung erhalten geblieben sind.

Pjeddersheim. (Aufgeflärter Zuderdiebftabl.) Zwei Personen von hier waren in Untersuchungsbast gekommen, weil sie über die Herkunst von zwei Sack
Zuder keine genügende Austlärung geben konnten. Jetzt
wurde sestgestellt, daß die Beiden mit weiteren sechs Bersonen aus Pseddersheim und Gundbeim bei einem Einbruch in die Zudersabrik Braun 36 Sack Zuder erbeutet
haben, von denen ein Teil wieder beigeschafst wurde.

Ofthofen. (Ein Pferd verunglückt.) Beim Abladen von Schutt brach das Pferd des Landwirtes Karf Stauffer auf dem Platz ein und schnitt sich die Sehnen an Glasscherben durch. Das Tier mußte sofort notgeschlachtet werden.

Gießen, (Unruhige Silvesternacht.) Im Laufe ber Silvesternacht kam es hier wiederholt zu Schlägereien auf den Straßen, bei denen die Polizei eingreisen und verschiedentlich sogar vom Gummisnüppel Gebrauch machen mußte. Die "schlagenden" Auseinandersehungen waren zum Teil die Begleiterscheinungen allzu reichlichen Altobolsoniums, zum Teil beruhten sie aber auch auf politischen Gegensätzen. In mehreren Straßen wurden sogar Revolverschilfte abgegeben von denen allein drei in die Schaufenster der sozialdemokratischen Zeitung abgeseuert wurden, während zwei andere den Schaufenstern von Ladengeschäften galten. Durch die Kevolverschilfe wurden insegesamt 8 Personen verseht.

In Babehofen in ber Tauengienftraße.

Berlin, 2. Jan. Großes Aufiehen erregte in der Rackt ein stunger Mann, der in der sehr belebten Tauenzienstraße mit nichts anderem als einer kurzen Badehose und Strümpfen bekleidet, seesenruhig spazieren ging. Troz aller Anspielungen sah sich der sonderbare Spaziergänger die Schaufenster und Anschlagsausen mit großer Ruhe an. Mit einem Gefolge von vielen hundert Menschen begab sich der Mann dann zum Bahnhof Zoologischer Garten und zur dortigen Polizes wach e. Er erklärte dem überraschten Beamten, er sei ein 19 Jahre alter Emil Zürich und sei ohne Fahretarte von Bressau nach Berlin getommen. Seine Riesdung habe er in einem Hausflur am Kursürstendamm abgelegt und nicht wieder gesunden.

Gin Schlepper gefunten.

Schwerer Schiffsunfall im hamburger Segelichiffhafen.

Hamburg, 3. Dez. Bor ber Einfahrt zum Hamburger Segelschiffhaus ereignete sich mittags ein schwerer Unfall. Das Fiensburger Motorichiss "H. C. Horn" sollte in dem Segelschiffbasen gelegt werden und kollidierte bei diesem Manover mit einem seiner beiden Schlepper. Der Schlepper "Edith" der Firma Louis Meyer kenterte und sant solort. Die Mannichast konnte von in der Rähe besindlichen Schiffen ausgenommen werden. Taucher und Feuerwehrtsöschvoole weisen zur Hisselsitung an der Unsallstelle.

Mus der Wirischaft.

Reine Tariffiindigung im Ruhrbergban.

Eisen, 2. Jan. Die Lohnordnung für den Ruhrbergbau, die durch Schiedsspruch des Schlichters Prof. Dr. Brahn vom 24. September 1932 zunächst auf vier Monate mit Wirtung vom 1. Ottober 1932 in Krast geseht wurde, ist zu dem ersten Kündigungstermin, dem 31. Dezember, weder von Arbeitnehmers noch von Arbeitgeberseite gekündigt worden. Damit läust der Tarif unverändert einen Wonat weiter.

Ruffenauftrag auf 70 000 Tonnen Röhren.

Rach der DA3. sind von dem Deutschen Röhrenverband mit der Sowjethandelsvertretung in Berlin 70 000 Tonnen Röhren dei turzfristiger Lieferung zum Abschluß getommen. Die Breise liegen zum Teil über den heute allerdings noch sehr gedrückten Weltmarktpreisen. Die Zahlung hat am 15. des der Lieferung solgenden Monats in Reichsmark zu ersolgen.

Jahlungseinftellungen im Dezember,

Nach Mitteilung des Statistischen Reichsamtes wurden im Dezember 1932 durch den Reichsanzeiger 521 neue Konkurse ohne die wegen Wassemangels abgelehnten Anträge auf Konkurseröffnung und 280 eröffnete Bergleichsversahren bekanntgegeben. Die entsprechenden Zahlen für den Bormonat stellen sich auf 449 dzw. 267. Weinfäffer, Weinkorken empf.

Sein-Asbest und Faßschwefel M. Pistor, Hochheim empfichlt M. Pistor, Hochheim

Für eilige Lefer.

:-: Das Glüdwunichichreiben des Reichstagsprafidenten Göring und das Antwortichreiben hindenburgs find nunmehr veröffentlicht worden.

:-: Ein hinmeis des Reichsratsvertreters auf die Rechte ber Cander in der Reujahrsansprache an hindenburg wird in polififchen freifen ftart beachtet.

:-: Wie verlautet, fleben neue Rampfe in der Frage Reid Cander bevor, Bagern foll einen Borftog planen.

:-: Die Melbung von einer bevorftehenden neuen flage des preugifden Staatsministerlums gegen die Reichsregierung entipricht nicht den Tatfachen.

:-: Die Staatsanwaltichaft Dresden hat beim fächfischen Candtag die Aufhebung der Immunitat des in die Ungelegenheit Bentich verwidelten nationaljogialiftischen Candtagsabgeordneten Dr. Bennede beantragt,

:-: Candral Dr. Ernft Wistott in Beestow murde jum Staatsfefretar im preugifden Minifterium für Candwirtfchaft, Domanen und Forften ernannt.

:-: Die Barifer Breffe beichäftigt fich in ihren Ren-jahrsbetrachtungen eingehend mit dem Berhaltnis zwischen Franfreich und Deutschland.

:-: Bauerntundgebungen in Oftsteiermart haben auf das niederöfterreichische Grenggebiet übergegriffen. Redner fordern die Bauern jum Marich nach Grag und jur An-wendung von Gewalf auf. Borau und hartberg find mitifariid befeht worben,

:-: Mehrere führende Beamte der jowjetruffifden Bundesmilig find ihrer Boften enthoben und durch Beamte der Dopu. erfett worden.

:-: Die Turiner "Stampa" äußert fich beforgt über die Reise des Franzosen Malon nach Mallorka, die mit der Errichtung einer frangofischen Flottenbalis auf den Spanien gehörenden Balearischen Inseln zusammenhänge.

:-: Japan droht mit einem Dormarich nach China, wenn diejes nicht feine Aftion in der Mandichurel aufgebe.

Riagara-Sotel abgebraunt. Das berühmte Clifton-Sotel, bas in unmittelbarer Rabe ber Riagarafalle gele in ift, murbe burch einen Brand geritort. Den Sachichaben ichast man auf eine halbe Million Dollars.

Sandel und Birifchaft.

(Done Gemabr.)

Mannheimer Brobuftenborje pom 2. Januar: Es notierten per 100 Rilogramm waggonfrei Mannheim in Reichsmart: Weigen, inl. 20.75; Roggen, inl. 16.75 bis 17; Safer, inl. 13.50 bis 14; Sommergerite 18.50 bis 20; Futtergerite 17.75; Mais, gelber, mit Sad 19 bis 19.25; Weizenmehl, Spezial Rull mit Austaufchweigen 28.75; Beigenauszugsmehl, fubd. mit Austaufdweigen 21.75; Beigenbrotmebl, jubb. mit Austaufdweigen 20.75; Roggenmehl, 60-70prozentige Ausmahlung 21.50 bis 24; feine Beigentleie 7.50; Biertreber 10.60 bis 10.75; Erdnugfuchen 13.

Mannheimer Grofviehmartt vom 2. Januar: Bufuhr und Preise pro 50 Rilogramm Lebendgewicht in Reichsmart: 147 Cafen 24 bis 32; 109 Bullen 17 bis 24; 222 Rühe 10 bis 25; 285 Färsen 23 bis 33; 614 Rälber 20 bis 35; 41 Schafe 15 bis 23; 2084 Schweine 34 bis 41. — Martt

verlauf: Großvieh ruhig, iangjam gerannt; Kälber ruhig, langjam geräumt; Schweine ruhig, lieiner Ueberstand.
Kranisurter Schlachtviehmarkt vom 2. Januar: Austrieb: 1321 Rinder, davon 428 Cchsen, 113 Bullen, 414 Rühe, 310 Färsen, serner 431 Rälber, 103 Schase, 3090 Schweine. Box Marstbeginn ausgeführt: 278 Schweine. Bezahlt wurden pro 50 Rilogramm Lebendgewicht in Reichsmart: Ochjen 24 bis 26, 22 bis 23, 19 bis 21; Bullen 23 bis 25, 19 bis 22; Rûhe 22 bis 24, 19 bis 21, 16 bis 18, 11 bis 15; Fárlen 25 bis 27, 22 bis 24, 19 bis 21; Rálber 31 bis 34, 27 bis 30, 20 bis 26; Schafe 22 bis 24, —, 20 bis 21; Schweine 38 bis 40, 38 bis 41, 36 bis 40, 34 bis 38. — Marttoerlauf; Rieher lahr lahrangan Habertleyen 25 bis 28. Rinber fehr ichleppend, Ueberftand; Ralber und Schafe ichleppend geräumt; Schweine rubig, nabegu ausvertauft.

Frantsurter Produktendörse vom 2. Januar: An der Börse notierten: Weizen 20.25 dis 20.35; Roggen 16.25; Sommergerste 18 die 18.50; Hafer 13.25 dis 13.50; Weizenmehl, südd. Spezial Rull 28.25 dis 29; dto. niederthein. 28 dis 28.25; Roggenmehl 22.25 dis 23.25; Weizenkleie 7.50; Roggensteie 8, Sojaschrot 10.30 dis 10.60; Palmkuchen 8.75 dis 9; Erdnußluchen 12.50; Biertreber 10.60 Mark; alles per 100 Rilbaramm. Tendenzi keita.

Gepanzertes Schmuggelauto geftellt.

Köln, 2. Jan. In dem Baldgelande von Wemb ftellten Bollbeamte einen großen Berfonenwagen, der von der Grenze her tam und eine fur den Rraftmagenvertehr geperrie Brivatftrage mit abgeblendeten Lichtern befuhr. Als die Grenzbeamten fich dem Bagen in den Weg ftellten, gab der Führer des Autos Bollgas und fteuerte auf die Beamten los. Diefe brachten fich burch einen Seitensprung in Sicherheit, ichoffen hinter ben Schmugglern ber und nahmen in einem zweiten Bagen die Berfolgung auf. Unterdeffen war eine zweite Beamtenftaffel an ber nachften Schrante alarmiert morden, die den Führer des herannahenden Schmugglerautos mit Scheinwerfern blendeten, lo bag ber Bagen in voller Fahrt gegen die Schrante faufte, fich überichlug und in den Graben fturgte. Die Infaffen tonnten unverlegt festgenommen werden. Der große Gechssiger war mit doppelten Stahlplatten vollfommen gepangert und enthielt gehn Beniner Tabat und Raffee fowie 2000 Biga-

Sport und Spiel.

Sport vom Sonntag.

Der Reujahrstag ließ fich fur ben beutichen Sport ober beffer gesagt für ben Fußballiport nicht gerade versprechend an. In Bologna und in Munchen standen deutsche Musmahlipieler gegen italienifche Guß. baller im Repräsentationstampf, und in beiden Spielen blieben die deutschen Mannichaften im geschlagenen Gelbe. Bahrend aber bie 3:1-Riederlage unferer Rationalelf im Stadion von Bologna durchaus in Ordnung geht und ber italienifche Sieg hier verbient ift, entfpricht bas Mi n. ch en er 0:1 nicht in gleichem Maße bem Spielverlauf. Die italienische Länderelf, die neben Oesterreich gegenwärtig zweisellos die stärkste des Kontinents ist, spielte in einer überragenden Form und unferer Elf hatte man von vornherein taum eine reelle Chance für einen Spielgewinn eingeraumt Aber es zeigte fich boch, daß ber beutiche Fußball nicht ganz so schlecht ist, wie seine Ergebnisse in internationalen Spielen dies zu beweisen scheinen. In der deutsschen Mannschaft gab es eine ganze Reihe von Leuten, die bei weitem nicht ihre gewohnte Form erreichte und bei bei weiten nicht ihre gewohnte Form erreichte den bei bei lezungen deprimierten zudem noch die Spieler und so ist es begreiflich, daß von den sich bietenden Torchancen nur eine ausgewertet wurde. Zudem kommt, daß die Italiener eine geschlossen Einheit bildeten, daß aber in der deutschen Elf bas Sichverstehen bei meitem nicht fo ausgeprägt mar. Bendl als Berteidiger entiprach teinesfalls den Erwartun-Er fpielte ungenau und überdies noch umnötig icharf. Much fein Bordermann, ber fonft immer zuverläffige Rnöpfle, fpielte nicht fein gewohntes Spiel. Er konnte ben schnellen rechten Flügel ber Italiener nicht halten und jog bamit auch Leinberger in Mitleidenschaft, ber fich im Deftungefpiel zwar auszeichnen tonnte, ben Aufbau aber be-greiflicherweise nicht forcieren tonnte. 3m Sturm enttauidte ber vielgerühmte rechte Bagernflügel volltommen. Die Tatfache, daß Rrumm nie in Fahrt fommen fonnte. gerriß diefen Angriffsteil, von bem man fich am meiften versprochen hatte. Ausgezeichnet haben sich bagegen ber vielkritifierte Malif und Kobierfti gehalten, wenn auch let-Musgezeichnet haben fich bagegen ber terer mit feinem Baufer barte Dube batte. - Die 3ta-

liener waren, wie bereits gelagt, eine eingespielte Einheit. Anders in M ünch en. Da spielten die Azzurr wohl auch technisch iehr gut und auch äußerst schnell, aber die zweite Haldzeit brachte hier den Deutschen eine Ueberlegenbeit, die unbedingt in Tore hätte umgesetzt werden müssen. Alber Die fubdeutichen Sturmer ließen Die bidften Belegenheiten aus, Schoffen neben, über das Tor und dem Torhüter in die Urme, nicht ein einziges Mal aber babin, wo ber italienische Schlugmann gerade nicht ftand. Go fonnten fie bem bereits am Spielbeginn erzielten Treffer ber Bafte nichts entgegensehen und bas Sviel blieb 0:1 verloren.

3m übrigen beherrichte der Fußball den filbdeutichen Sport, wenn auch nur zwei Endipiele und ebensoviel reftliche Berbandsipiele ausgetragen wurden. Unfere Fußballer hatten fich auf ber gangen Binie in ben Dienft ber Binternothilfe geftellt und einige m. tereffante Begegnungen belebten die Situation. Die Bin . teriportier marten immer noch auf Schnee, Rabrennen murben auf deutschen und ausländischen Bahnen abgewidelt. Rur bie Eistaufer tonnten fich nach Gefallen tummeln, mabrend bie fibrigen Sportzweige bas Reue Jahr mit einer Paufe in ihrem Sportbetrieb einleiteten

Beinflärmittel la | Mays Boltfiftden

und Eponit (ersfer Firmen) Spunden-Zapfen - Querscheiben empfiehlt M. Pistor, Hochheim | empiehlt M. Pistor, Hochheim

Umtliche Befanntmodungen der Stadt Socheim

Einreichung ber Steuerfarten und Steuerabzugabelege fur bas Rafenberjahr 1932,

Die Arbeitgeber, Die Die Lobnsteuer ihrer Arbeitnehmer an bie Finanglaffe in bar abführen, haben bie Steuerfarten 1932 nicht an bie Arbeitnehmer gurudzugeben. Die Steuer farten find vielmehr, nachdem die Berdienft- und Lohnfteuerabzugsbescheinigung auf Geite 2 genau ausgefüllt ift, an basjenige Finangamt eingufenben, bas auf ber Steuerfarte 1933 angegeben ift. Bur Arbeitnehmer, bie por bent 31. 12. 1932 ausgeschieben find, find Cobnfteuer-Ueberweifungsblatter auszuschreiben, jedoch nur für bie Ralle, in benen nicht icon beim Ausscheiden entsprechende Bermerte auf Gette 2 ber Steuerlarte angebracht worben find. Für Arbeitnehmer, beren Bruttoarbeitslohn im Ralenberjahr 1932 ben Betrag von 9200 .- RM. (evil. Umrechnung auf einen Jahresverdienft) überftiegen bat ift außer ber Steuertarte noch ein Cobngettel gem. § 66 ber Ausführungsbestimmungen jum Gintommen-Steuergefes einzureichen.

Die einbehaltene Rrifenlobniteuer, Burgerfteuer, fowie Arbeitslosenhilfe ift in ber Abgugsbescheinigung nicht mit auf-

Die Arbeitgeber bie bie Lobnfteuer 1932 burch Rieben von Steuermarfen entrichtet haben, haben bie Steuerfarten und Marfenbogen bem, für ben Arbeitnehmer guftanbigen Finanzamt abzuliefern. Das Gleiche gilt auch für ausgeichiebene Arbeitnehmer, Die im Besit ihrer Steuerfarte 1932 nebst Marfenbogen find. Diese Arbeitnehmer tonnen bie Steuerlarten nebit Martenbogen auch bei ihrem guftanbigen Bürgermeifteramt abgeben. Spatefter Termin gur Ablieferung ber gesamten Belege ift ber 15. 2. 1933.

Die Lohnsteuer-Ueberweisungsblatter, sowie Lobnzettel find beim Finangamt Fim. Sochit, Bolongaroftrage 105, 3immer 57 foftenlos erhaltlich.

Der Magiftrat.

Abilg. II.

Sochheim am Main, ben 2. Januar 1933.

Der Magiftrat : Goloffer.

jd

De

mi

HI

班級

Di

i c

TE

i d fü

a eir

31

er

be

m

ei

ne

DO

28 [pe er

20 au

ge ne

Ju Iu

Side

ba

me be m

DO

hin

ter

ter

au far

eir

230 MG

er

hin

fo er

bie

ări bie bai Mi ein

R

30

r e rin

bet

ter

mi

Die Auszahlung ber laufenden Unterstühungen an Wohl-fahrtserwerbslose findet in Julunft

Freitags pormittags von 8 bis 10 Uhr an ber Stabtfaffe bier ftatt. Ausnahmsweife muß bie Jahlung der Unterstützung für die nachste Woche wegen bes Beiertages (Drei Ronig) am Camstag erfolgen. Sochheim am Main, ben 29. Dezember 1932.

Der Magiftrat : 3. B. Treber.

Rundfunt Drogramme.

Frantfurt a. DR. und Raffel (Snowellfunt).

Beben Werting wiedertehrenbe Brogrammnummern: 6.15 Wetter, anichließend Commastit I; 6.45 Commastit II; 7.15 Wetter, Rachrichten; 7.20 Choral; 7.25 Konzert; 8.20 Wassert standsmeldungen; 11.45 Zeit, Wirtschaftsmeldungen, Wetter; 12 Konzert; 13.15 Kachrichten, Wetter; 13.30 Konzert; 14 Rachrichten; 14.10 Werbekonzert; 15 Gießener Wetterbericht; 15.10, 16.50, 18.15, 19.15, 22.20 Zeit, Nachrichten, Wetter; 17 Rongert.

Die Bedeutung der Mild als Bolfsnahrungsmittel, Bortrag; 18.25 Muf gur Arbeit, Zwiegesprach; 18.50 Die neue ipanifche Berfoliung, Bortrag; 19.30 Rongert; 21.20 Die Jagb nach bem Gold bes Rapitans Rib; 22.45 Rachtfongert.

Mittwoch, 4. Januar: 15.15 Jugendstunde; 18.25 Das Ausland und der Luftschuß, Borirag; 18.50 Zeitsunt; 19.20 Wir und der deutsche Osten, Bortrag; 19.35 Wer ist es? Literarisches Rätsel; 19.50 Robert Schumann-Konzert; 21 Heilerer Abend; 22.45 Rachtmusit.

Donnerstag, 5. Januar: 15.30 Jugenbstunde; 18.25 Zeitstagen; 18.50 Gesegmäßigkeit und Rechtsmäßigkeit, Bortrag; 19.20 Neues aus aller Welt; 19.30 Zeitsunk; 20 Frauenstimmen, Schallplatten; 20.30 ... und in dem Schneegebirge, Funspotpourri; 22 Zeit, Nachrichten, Wetter, Sport; 22.20 Funtstille.

Danksagung

Für die anläßlich unserer Vermählung erwiesenen Aufmerksamkeiten, Glückwünsche und Geschenke sagen wir unseren herzlichsten Dank. Besonderen Dank dem Gesangverein Liedertafel, dem Marienverein und der Jahresklasse 1912

Hochheim, den 2. Januar 1933

Franz Weilbächer u. Frau Katharina, geb. Merten

Statt Karten!

Für die uns anläßlich unserer Vermählung zugegange-nen Glückwünsche u. Geschenke sagen wir Allen unseren

herzlichsten Dank!

Anton Bopp u. Frau Margarethe geb. Velten

Mainz-Kostheim, den 2. Januar 1933.

Rellerei - Bedarisartifel Strohhülsen und Faßbleche pp. empfiehlt M. Pistor, Hochheim

gebr. Weinflaiden

Faß- und Flaschenbürsten empfiehlt M. Pistor, Hochheim

Spiel - Bereinigung

ladet hiermit alle Ehren-, Aftiven- und Inaftiven-Mitglieber zu ber am fommenben Donnerstag, ben 5. 1. 1933 im Bereinslofal jum Raiferhof abends 8 Uhr ftattfindenden

General-Derfammlung

herzlichst ein. Tagesordnung ist an ber Bereinstafel ersichtlich. Im Intereffe, sowie ber Bichtigfeit berfelben, bitten wir um vollzähliges und gabireiches Ericheinen. Es labet Berglichft ein : Der Boritanb.

auf alle Waren mit Ausnahme der Markenartikel.

Weiß & Dreifuß Das Haus der guten Qualitäten

33immerwohnung | [

mit Badevorrichtung u. Speifefammer gu permieten. Raberes Geichaftsftelle Maffenheimerftraße 25.



Ab Mittwoch fteht ein Transport ichwerer hannov.

Schweine von 12 .- Dt. an gum Bertauf bei

Mag Krug, Sochheim, Tel. 48

Schone, fleine Wohnung

an ruhige Leute fofort gu vermieten. Delfenheimerftr. 10a



Die billige Familien-Zeitschrift

für jedermann

hausenblase

(in Flaschen) Tannin, Gelatine u. Doppel-Kohlensaurer-Kalk empfiehlt M. Pistor, Hochholm

Del-Blubffaller

Fleisch- und Futterbüttchen in allen Größen preiswert

M. Pistor, Hochhelm